

CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
eBook

T19n0969

佛頂最勝陀羅尼經

唐 地婆訶羅譯

財團
法人

佛教電子佛典基金會



目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
 - [佛頂最勝陀羅尼經序](#)
 - [大輪金剛陀羅尼](#)
- [卷目次](#)
 - 001
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

佛頂最勝陀羅尼經序

沙門彥悰序

夫業理綿微，二乘不足臻其極；神宰恍惚，十地未易暨其深。則知賦命交加，罕言於孔宣父；報應叢雜，冥昧於太史公。是以先笑後號，鸛雀祥而莫准；始凶終吉，乘穀妖而弗驗。或倚或伏之說，柱下庶欲照其幾；為禍為福之談，塞上僅可隣其次。若乃採緣洞業、索果明因，儔絜大於百家，孰有京於十力？故能息善住之萬惡，杜閻摩之圓戶，轉凡階聖，引短成修，比宋景之退法星，猶蒂介於三舍；偶魯陽之揮落日，故齟齬於再中。何只庇託延祺，見聞招賴，惡神香於異域，恥靈草於瓊田，若斯而已哉。乃將輕埃附而九惱祛，清吹獵而三障殄。皎鏡齊光於日寶，暉煥比麗於天金。雖事若反掌而乘機顯妙，奚可以常人之耳目，擬議大聖之希夷者焉？此經以儀鳳四年正月五日，朝散郎行鴻臚寺典客令杜行顓與寧遠將軍度婆等，奉詔譯進。時有廟諱、國諱，皆隱而避之，即「世尊」為「聖尊」，「世界」為「生界」，「大勢」為「大趣」，「救治」為「救除」之類是也。上讀訖，謂行顓曰：「既是聖言，不須避諱。」杜時奉詔，以正屬有，故而寢焉。無幾，勅中天法師地婆訶羅，於東西二京、太原弘福寺等傳譯法寶，而杜每充其選，余時又參末席。杜嘗謂余曰：「弟子庸材，不閑文體，屈師據勅刪正，亦願依文筆削。」余辭以不敏，載涉暄寒，荏苒之間此君長逝。余歎惋流涕，思其若人，又懼寢彼鴻恩、乖於貝牒，因請沙門道成等十人，屈天竺法師再詳幽趣，庶臨文不諱，上奉皇私，曲盡方言，下符流便。故乃具表曲委陳諸始末，俾夫披覽之士，無猜此教焉。于時永淳元年五月二十三日也。

佛頂最勝陀羅尼經

大唐天竺三藏地婆訶羅譯

如是我聞：

一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園，與大比丘眾八千人俱，復有菩薩摩訶薩等，一切皆得正智明炬，照於諸法，無所罣礙。其名曰：文殊師利菩薩、蓮華勝藏菩薩、離諸障菩薩、觀世音菩薩、得大勢菩薩、執金剛菩薩、虛空藏菩薩、普賢菩薩、彌勒菩薩、持地菩薩摩訶薩等。如是上首三萬二千人俱。

復有萬梵天王、善吒天等，各從餘世界來至佛所。

復有萬二千天帝，與無量諸天龍八部，人非人等，來至佛所。

爾時，世尊四眾圍繞，供養恭敬，而為說法。當是之時，釋天眾中，有一天人名曰善住，與諸天女處大寶宮，放逸嬉戲，恣情受樂。其夜有聲呼善住曰：「却後七日，汝定命終。於閻浮提七返生死，從是已後復入地獄，從地獄出後得人身，生盲貧窮，具受諸苦。」善住聞已，心驚惶怖，身毛為豎，戰慄不安，奔馳往詣彼釋天所，陳已所聞，請求哀救。時，釋天王聞善住言，心生驚悼，默而思曰：「云何七生彼生何類？」作是念已，即見善住死相現前，受於猪身，畢猪身已復受狗身，如是次第狐身、猴身、毒蛇之身、烏身、鷲身，如是七生恒食臭穢。時，釋天王見此事已，深哀善住必受斯苦，自念於彼無如之何，惟佛世尊方能救濟。

時，釋天王於夜後分，齎諸華鬘、衣服、瓔珞、種種香等，詣舍衛國供養世尊，禮佛雙足却住一面，而白佛言：「世尊！我所止宮有一天子，名曰善住，耽荒戲樂，縱情遊處，夜忽有聲呼而謂曰：

『汝後七日必定命終。於閻浮提受七惡報，所生之處常食臭穢，從是已後復入地獄，從地獄出得生人中，盲瞽貧窮，具受眾苦。』向我求救，無如之何。我思世尊方能救彼。」

爾時，世尊聞見釋天陳請畢已，頂放種種雜色光明，流照十方一切世界，照已還至佛世尊所，右繞三匝從佛口入。佛便微笑，告釋天言：「我有如是清淨諸趣灌頂最勝大陀羅尼，能滿汝願，救於彼苦，亦大饒益一切眾生。天帝！我此神呪力，能滅除一切業障，地獄、畜生、閻摩羅等種種諸苦，又能破壞地獄等道，令諸眾生發正覺路。天帝！若有暫能聽聞之者，悉得消滅一切業障生死諸苦，當獲善利，得宿命智。從一佛國至一佛國，從一天中生一天中，所生之處，常識宿命。若有學習此經呪者，現百年限，更增其壽，身口意淨，泰然安樂。諸佛觀視，諸天衛護，一切菩薩咸加慈念。若常讀誦此經呪者，彼三惡道所有諸苦，息滅不行，一切佛刹、諸天福門，導之令人。」

時，天帝釋聞佛讚說此陀羅尼，前白佛言：「世尊！惟願如來憐愍攝護一切眾生，請說所陳清淨諸趣佛頂最勝大陀羅尼。」

爾時，世尊受天帝請，即為演說陀羅尼曰：

「納謨納莫(一) 怛薩謎薄伽跋帝(二) 啞唎路迦(引)鉢囉底祕失瑟吒(引)坼佉切)耶(三)(余何反) 三菩馱(引)耶(四) 摩訶牟(去)泥(去)(五) 怛姪他(六) 嗚吽(七) 祕輸馱耶(八) 三摩三漫多何婆(去)婆賀娑(九) 薩破囉拏伽(去)[口*底]伽訶那(十) 薩婆何婆婆舜(入)提(十一) 阿鼻洗者麼蘇伽陀跋囉跋繕那(十二) 阿蜜嚩多(引)毘囉闍(平)(十三) 阿(引上)喝囉(上)阿(引)喝囉(十四)(上) 阿(引去)瑜散(去)

陀(引)囉呢(十五) 輸馱耶輸馱耶(十六) 薩婆羯摩婆囉拏(引)爾(十七) 謎嚧跋囉伽伽那毘舜(去下同)提(十八) 鳴瑟膩(引)沙跋囉曷囉
 但那毘社耶(十九) 達摩馱都蘇毘舜提(二十) 薩訶薩囉曷囉濕弭珊
 珠地帝(二十一) 末呢摩訶末呢蘇真陀末呢(二十二) 跋囉薩婆但他
 揭多地瑟咤(引)那地瑟恥多(二十三) 摩訶母姪唎(二十四) 跋折囉箇
 (引)耶僧訶哆那蘇舜提(二十五) 薩婆婆囉拏毘舜提(二十六) 鉢刺底
 婆爾婆哆耶(余何反)阿(去)瑜舜提(二十七) 三摩耶頰地瑟恥低(二十八)
 末爾摩末爾(二十九) 但闍多部多俱抵鉢李舜提(三十) 仇(芳已
 反)薩普多醇地(平)舜提(三十一) 社耶社耶(三十二) 毘社耶毘社耶
 (三十三) 毘社耶薩摩囉薩摩囉(三十四) 薩婆菩馱(引)頰地瑟恥多舜
 提(三十五) 跋折唎跋折囉揭鞞(三十六) 跋折覽婆伐都(三十七) 麼
 麼(自稱名)薩婆薩埵那(引)(三十八) 箇耶毘舜提(三十九) 薩婆[口*
 伽](去)底(平)鉢李舜提(四十) 薩婆但他揭多(四十一) 三磨(去)室縛
 (二字合聲，符賀反) 娑頰地瑟恥低(四十二) 醇陀(地耶反)醇陀(四十
 三) 菩陀耶菩陀耶(四十四) 三曼多末囉達摩馱都鉢李舜提(四十
 五) 薩婆但他揭多(四十六) 頰地瑟咤(引)那頰地瑟恥低(四十七) 娑
 婆呵」

佛告天帝：「此陀羅尼，八十八億百千恒河沙諸佛世尊所共宣說，
 守護稱讚，智印印之。如是諸佛，為欲解脫地獄、畜生、閻摩羅等
 沈溺苦海諸苦毒故，又為利益短壽、薄福、卑陋、下賤一切眾生諸
 惡業故，又為安樂趣諸惡道夭逝亂心一切眾生諸苦惱故，是故諸佛
 說此最勝大陀羅尼。天帝！汝當以此大陀羅尼授善住天，令彼修
 習，亦當為彼諸天天子，及閻浮提一切眾生宣揚顯說，令彼眾生受
 持、讀誦、供養、恭敬、尊重、讚歎。天帝！我以此法陀羅尼印付
 囑於汝，汝當奉持。持此呪者，悉能除滅百千劫中一切罪業，所生
 之處常遇諸佛，乃至獲得無上菩提。天帝！我此法印大陀羅尼具大
 吉祥，如日藏寶所在之處，光耀照朗。亦喻於彼閻浮提金，無穢無
 瑕，不染塵垢。若人有能讀誦、書持、憶念、修行、供養之者，悉
 得如上所有功德。天帝！若有書此大陀羅尼，安彼高幢置高山上，
 高屋高處及高塔中，令諸四眾遠近見者，亦得如上所有功德。或為
 幢影影覆其身，或為幢風風所吹鼓，或幢飄颺飛塵全身，亦得如上
 所有功德。天帝！若有四眾，能於彼彼四衢道中造作塔廟，安置如
 是大陀羅尼，日日能以種種花鬘、繒幡、幢蓋、瓔珞香等，以用供
 養，及能旋繞、恭敬、禮拜，當知是人是大菩薩，是真佛子，是法
 橋梁，亦是諸佛舍利寶塔。」

爾時，閻摩法王聞是事已，其夜將曉，齎持種種雜色寶華、種種諸
 香、寶衣、瓔珞，來詣佛所，頂禮佛足，右繞七匝，却住一面，以
 諸供具供養如來。修供養已，白佛言：「世尊！我今為欲報佛恩

故，常勤奉事此大威力、具大果報、擁護一切、閉地獄門、清淨諸趣大陀羅尼。」

爾時，四天王從坐而起，繞佛三匝，前白佛言：「世尊！惟願為我說此修行陀羅尼法。」

佛告四天王：「諦聽！諦聽！善思念之！吾為汝等及諸眾生，說彼修行陀羅尼法。若有命短求長壽者，或有病苦求除愈者，或有惡業，應墮地獄、餓鬼、畜生，諸不善趣，如是等類，皆當以彼月十五日，洗浴清淨，著新潔衣，又當受持八戒齋法，然後誦此大陀羅尼滿足千遍，當獲安樂，增其壽命，所有病苦皆得除愈，諸惡業報悉滅無餘。若有耳聞如是呪者，盡其壽命，往極樂國，蓮華化生，常識宿命。若有為彼惡業所牽，已命終者，亦當誦此陀羅尼呪二十一遍，以呪呪土，散其屍上，隨所生處，捨彼苦身，生天受樂。若能日日誦此最勝大陀羅尼經三七遍，亦得如上所有功德，生生常處淨佛國土，於諸佛剎作大光明，常與佛俱，為佛所記，乃至獲得大般涅槃。若有諸人於此法門，如上所求諸心願者，當作一壇，四方正等，於其壇內散種種華，燒眾名香，一心普念十方諸佛，右膝著地，長跪合掌，屈二頭指，按二拇指，當於心上，稱言『善哉！』然後誦此陀羅尼呪。若有人能誦持此呪，日日滿足一百八遍，即為供養如上所說恒河沙等諸佛世尊，亦為供養汝等四王。當知是人，一切讚善，以大菩提莊嚴其心，獲無礙智，是真佛子。」

爾時，世尊說此語已，告天帝言：「天帝！汝可以此陀羅尼法授彼善住。滿七日已，可與彼俱來至我所。」

時，釋天王受佛教勅，還本天宮，呼善住來，授彼神呪。善住聞已，恭敬供養，如說奉行，至于七日，諸惡業等皆得除滅，於已天中增其壽命，歡喜踊躍，發大聲言：「奇哉佛陀！奇哉達摩！奇哉僧伽！奇哉最勝陀羅尼印力！能滅除一切苦厄，令我得脫如是惡業。」時，善住天見是事已，即便往詣彼天帝所，作如是言：「我蒙天恩，為我請佛，佛為我說大陀羅尼，令我惡業皆悉除滅。我欲往謝佛世尊恩，惟願天王與我俱往。」

時，天帝釋將諸部屬，與善住俱持諸香花、眾妙瓔珞，乘天寶輅，至於佛所，以諸供具供養如來，繞百千匝，住一面立，歌詠佛德，言不能宣。爾時，世尊申金色手撫彼善住，發和雅音，授其記莂。時，善住天歡喜却坐，聽於如來所說法要。聞說法已，心懷踊躍，與天帝俱禮佛而退。

佛頂最勝陀羅尼經

大輪金剛陀羅尼

納謨薩怛唎耶 地毘迦喃 怛他揭多喃 唵毘囉時毘囉時摩訶斫迦
囉 拔闍唎薩多薩多 娑囉帝娑囉帝 怛唎曳 怛唎曳 毘陀末
爾 三槃若爾 怛囉末底 悉陀 阿揭唎怛炎 娑婆訶
誦此陀羅尼三七遍，即當入一切曼荼羅(壇也)，所作皆成(誦呪有身
印、手印，作印誦呪法即易成。若未入壇，不得輒作。令誦此呪，即當入壇作印行
用，不成盜法也)。

日光菩薩呪

南謨勃陀瞿(上)那(上)迷 南摩達摩莫訶底 南謨僧伽多也泥底(下以
反)哩部卑薩(僧沒反)咄(登沒反)擔(平)納摩(誦此呪滅一切障，亦能辟魔，乃
除天災。又，若誦一遍，禮佛一拜，如此日別三時誦呪禮佛，未來當得二相端正具
足果報)。

唵(上)摩利支曳 薩婆薩多婆頰陀利沙利娑(上)婆(去)訶
誦此呪極護人身，當日別三時各誦一百八遍。

[CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

[前往捐款](#)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive
Foundation".
